



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: A4397930
SIM karta s prideleným telefónnym číslom Ident. kód dodatku: 6621939
ID predajcu DS007EXT03

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník **Účastník - Právnická osoba**
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, poplné číslo, PSČ, pošta):
 Bratislava, Mlynské Nivy 59/A, 82484, Bratislava
Číslo OP / Pas: **Platnosť OP / Pas:** **Rodné číslo/IČO:** 35829141
IČ DPH/DIČ: **Štátne občianstvo:** SR
Zastúpený: **Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:** **Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:** **Rodné číslo:**
 Masien Jozef

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povoľenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k čl. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok"); čl. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva", ktorým upravujú podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v texte Dodatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu a/alebo Zvýhodnenej WOW ponuky a/alebo balíka kategória Nekonečné volania (k účastníckemu programu WOW) (ďalej v tomto bode spoločne ako "účastnícky program") resp. zmena účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "++++") zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorajkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určený danou kolónkou zmluve nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

MPNDS ¹⁾

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT **Orange Dublin** ²⁾

Výrobné číslo MT(IMEI) **"++++"** ³⁾

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

1,00 EUR ⁴⁾

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

"++++" ⁵⁾

bez zbytočného odkladu po uzatvorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

"++++" ⁶⁾

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

"++++" ⁷⁾

výška splátky vrátane DPH

"++++" ⁸⁾

Pokiaľ je v kolónkach 5 až 8 uvedené "++++", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujmom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

0064818818



120,00 EUR 8)

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodátku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodátku.

1.3

10) Akciové mobilné telefóny pre doterajších zberateľov

poskytne (resp. neposkytne viac nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "ekvizitná ponuka" MIMO zo dňa 13.03.2013 11)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodátku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodátku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodátku.

1.4

a)

"++++" 12)

b) o deaktivácii služby

"++++" 13)

c) o voľbe zvýhodneného štádu

"++++" 14)

d) o aktivácii Mesačného predplateného vo výške

"++++" 15)

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "++++" Účastník nezahŕňa žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodátku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodátku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takzato podmienkou nepodmienané ná je týmto dohodnuté)

1.5

16) dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto Štánku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške a DPH

8,00 EUR 17)

Čl. 2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1

Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavanej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu a DPH alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavrie tento Dodatok, a to vo forme preddávku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

2.2

Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto Štánku, mať na SIM karte aktivovanú a užívať služby (resp. služby) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom zväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služby) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto Štánku, bude mať aktivovaný na SIM karte iný účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená najmenšou na sumu

"++++" 18)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto Štánku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viacero účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadá o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akýchkoľvek právnej skutočnosti poskytnie Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka počas predchádzajúcej vety sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodátku pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov tohto istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav s pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM karte alebo spôsob žiadosti o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodátku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následné skutočné aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodátku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpnu cenu MT za kúpnu cenu.

b)

Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto Štánku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplateného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balíka Nekonečné správy, všetkých štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobil, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobil, balík Základná zóna, Balík OrangeChat, Záloha telefónu a TV v mobil, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, MŇ svet, Data Európa, Data Svet, Biznis Balík Plus, Náhradný telefón, Prednosť starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatené (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

4,88 EUR 19)

0064818818



Povinnosť Účastníka podľa tohto písmena je splnená a) v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných platieb vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačný predplatný, balík resp. doplnkový službu pred uplynutím dňov, ktoré mu na základe skutočnej príjmej skutočnosti poskytnú Podnik a výnimkou prípadu, ak na základe ustanovení tohto Dodátku alebo iného právneho dokumentu získal 100% zľavu z mesačného poplatku za niektoré platenia uvedené v prvej vete tohto písmena (vždy sa pripočítava nula). Ustanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak.

2.3

Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24 _____ 20)

mesiacov od dňa uzavretia tohto Dodátku (ďalej tiež "doba viazanosti")

- a) zohľadni v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodátku ako Účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň neautentifikované také úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platení Zmluvy alebo Dodátku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočne právne následky uvedeného úkonu); za porušenia tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z.z. v platnom znení;
- b) nepožičiada o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takéto povinnosť nevyplyvá zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu potvrdiť v užštvaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorú nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopúšťa takejto konania, alebo, keď svojím konaním žiaden taký podniet a ani nemožný také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaväzuje v tomto Dodátku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktívovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmena b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- e) bude vždy a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude vždy a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.
- 2.4 V prípade telefontných čísel, ktoré boli v rámci prenositelnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodátku až do prvej aktivácie SIM karty a preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v číselníku ešte nedokonzumované prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začína plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavrel tento Dodatok v rámci režimu zálepkového predaja, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodátku; doba viazanosti tak začína plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodátku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť aj povinnosť uvedenú v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodátku až do začatia plynúť doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti.
- 2.5 Účastník má vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodátku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodátku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaväzuje užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodátku po dobu dohodnutú v tomto Dodátku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzkov uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodátku (pokiaľ je súčasťou Dodátku takého prílohy), by spôsobilo, že Podniku vzniká škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť rozdiel v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia rozdiel v tomto bode uvedených povinností nasledovne:
- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodátku poruší svoju povinnosť vždy a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť vždy a riadne iné svoje peňažné záväzky voči Podniku alebo povinnosť uhradiť vždy a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku), alebo
- b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodátku poruší svoju povinnosť zohľadni v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodátku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neautentifikované také úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platení Zmluvy alebo Dodátku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či skutočne dôjde k ukončeniu Dodátku alebo Zmluvy), je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

115,00 EUR

21)

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znižuje, platí toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie pred druhou časťou doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny a DPH (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolónke označenej číslom 8) a Kúpnu cenu (t.j. kúpnu cenu s DPH), za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolónke označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinností podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku).

- 2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodátku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridanej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezabýva Účastníka jeho povinnosť zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ má táto povinnosť v zmysle Zmluvy vzniknúť, ani povinnosť plniť svoje záväzky dohodnuté v písmenách a) a c) bodu 2.3 tohto článku.
- 2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodátku, najmä (i) predat Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastnú právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodátkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodátku.
- 2.8 V prípade, ak má v okamihu uzavretia tohto Dodátku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktívovanú službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktivácii služby Náhradný telefón), v zhlaví ktorého je uvedené táto telefónne číslo ako v zhlaví tohto Dodátku (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavrelím tohto Dodátku zaniká platnosť Dodátok o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktivovanej a užívané na základe Dodátok o NT zo SIM karty). V prípade zániku Dodátok o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požadovať o novú aktiváciu služby Náhradný telefón, pričom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodátok o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v zhlaví od okolností uvedených v jednotlivých písmenách tohto bodu za následok vznik národného z právnych stavov uvedených v nasledovných písmenách tohto bodu:
- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník už nezáklade Dodátok o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodátok o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodátok o NT dohodnuté doby viazanosti (t.j. sumu rovnajúcej sa súčtu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mal v súlade s ustanoveniami Dodátok o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodátok o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodátok o NT dostal neuhradiť).
- b) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodátok o NT nezakúpil na základe Dodátok o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne požaduje o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísal príslušný nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého zhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, alebo požaduje o aktiváciu takejto účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, vznikne mu zánikom Dodátok o NT právo na zľavu z ceny Služieb vo výške rovnajúcej sa výške mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyúčtované a ktorú uhradí v súvislosti s aktiváciou a užívaním služby Náhradný telefón na základe Dodátok o NT, pričom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodátok o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodátok o NT dohodnuté doby viazanosti (zánikom Dodátok o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho uzatvorenia).
- c) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodátok o NT nezakúpil na základe Dodátok o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožiadaj o novú aktiváciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpísal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktivácii služby Náhradný telefón, v ktorého zhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodátok o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu; ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodátok o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodátok o NT dohodnuté doby viazanosti (zánikom Dodátok o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho uzatvorenia).
- d) Ak v okamihu uzavretia Dodátok je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požaduje o aktiváciu takejto účastníckeho programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi zánikom platnosti Dodátok o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodátok o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodátok o NT dohodnuté doby viazanosti.
- e) Ak v okamihu uzavretia Dodátok je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požaduje o aktiváciu takejto účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM karte aktivovaný, Účastníkovi pred zánikom Dodátok o NT nezakúpil na základe Dodátok o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi zánikom platnosti Dodátok o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón,

0064816818



- 2.8 ktoré boli na základe Dodátku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutaj doby viazanosť.
 V prípade porušenia niektoraj z povinnosť Účastníka uvedenaj v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinnosť uvedenaj v písmenách a) a b) bodu 2.5 tohto článku (najmä ale nielen neododržanie záväzku uvedenaj v bode 2.2 tohto článku, zneúčastie Služieb, porušenie povinnosť podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku) počas doby viazanosť alebo v období medzi ukončením uzatvorenia Dodátku a začiatkom plynutia doby viazanosť, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.
- 2.10 Identifikačný kód súvislajchaj dodátku:

++++ _____ 22)

Ak je v kolónke namiesto identifikačného kódu súvislajchaj dodátku uvedený symbol "++++*", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodátku ani jeho príloh týkajúce sa súvislajchaj dodátku.

- 2.11 Referenčné číslo - Paušál pre blízkeho:

++++ _____ 23)

Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla - Paušál pre blízkeho uvedený symbol "++++*", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodátku ani jeho príloh týkajúce sa Paušálu pre blízkeho.

- 2.12 Referenčné číslo - Odporuč Orange:

++++ _____ 24)

Ak je v kolónke namiesto Referenčného čísla - Odporuč Orange uvedený symbol "++++*", nevzťahujú sa na Účastníka podmienky ponuky Odporuč Orange.

Čl. 3. Spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 3.1 Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodátku vyplnené inak ako symbolom "++++*"
 3.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodátku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátok uvedenaj v kolónke 7 v čl. 1.2 tohto Dodátku, pričom výška jednotlivaj splátok je uvedená v kolónke 8 v čl. 1.2 tohto Dodátku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné spätky Účastníkovi vo faktúrach za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého účtovacieho obdobia, pričom prvú splátku Podnik vyúčtuje vo faktúre za Služby za prvé celé účtovacie obdobie po nedobudnutí účinnosť Dodátku. Účastník je povinný platiť jednotlivé spätky v lehote splatnosť, ktorá je zväčša totožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktorejkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Účastníkom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej podmienky s právom Podniku o.č. prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb.
 3.3 Podnik má právo započítať zaplatené zálohy, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služby, predávky na požadované Služby alebo preplatky Účastníka bez ďalšieho právneho úkonu proti všetkým nezaplateným pohľadávkam Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatené alebo ktoré sú už pramknuté, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzájomne strití. Podnik má právo všetky na jeho úbyt Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať vždy nejdskor na najskoršiu faktúru, a to v tomto poradí:
- a) Na cenu Služieb poskytnutaj v predchádzajúcich účtovajch obdobiach, s úhradou ktorajch je Účastník v ňmeškani, na cenu zmluvnej pokuty a sankčných poplatkov spojenajch s doručením upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvné strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasí);
 - b) Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vzniknutej porušením niektoraj z povinnosť Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platnajch právnych predpisov;
 - c) Na cenu inajch služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť inajch služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Účastníkom určené);
 - d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorejch boli určené;
 - e) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti s výnimkou pohľadávok uvedenaj v písmene f);
 - f) Na cenu splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj vždy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo inajch služieb. Podnik je oprávnený Účastníkom na jeho úbyt poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátok vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu položek uvedenajch v písmenách a) až e).

Vzhľadom k tomu, že poradie zúčtovania úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, kde dohoda nie je možné meniť jednostranným prejavom voči Účastníka, a to ani formou neskoršieho jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dnu je platba poskytnutá Podniku určená.
 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiadať o zaplataenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch ak:

- a) Účastník bude v omeškani so zaplataením ktorejkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 16 dní odo dňa doručenia upozomenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplataenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozomení; alebo
- b) ak zanikne platnosť a účinnosť tohto Dodátku z akýchkoľvek dôvodov (napr. odstúpením od neho ktorukoľvek zmluvnou stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to ku dnu zaniku platnosť a účinnosť Dodátku; alebo
- c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy o tomto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka znova účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodátku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dnu, kedy bolo odstúpenie doručené Účastníkovi;
- d) ak v zmysle tohto Dodátku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neudržania požadovajch záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podnik vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodátku.

- 3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedená v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nestáva splatnou pri zaniku Dodátku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpi v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vždy na predanom MT.
 3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodátku, v období ktorej sa určité doba nezapočítava do doby viazanosť (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia buď (i) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátky platiť aj počas doby spočívania, alebo (ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynúšia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pričom zachová výšku splátok a ich celkového počtu.
 3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedená v tomto Dodatku platí, že v prípade, ak dôjde k zosplataeniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl. 3.4 Dodátku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny vyúčtuje Účastníkovi naraz, alebo ju rozloží do splátok, pričom je na uvážení Podniku, či zachová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
 3.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle tohto Dodátku právo na zaplataenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka platiť akytkoľvek požadovaj záväzok vrátane povinnosť platiť spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj požadovaj záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezabruje ho to povinnosť zmluvnú pokutu zaplatiť.

Čl. 4. Závratečné ustanovenia

- 4.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosť. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej je uzatvára tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosť Účastníka uvedená v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorom sa uzatvára Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzatvorenia Dodátku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnuté služby pod názvom Zvýhodnená SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
 4.2 Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splniť tieto povinnosť potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby ktorejkoľvek za Účastníka).
 4.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej dohodnú na odložení účinnosť niektorajch ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obidvomi stranami Dodátku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosť uvedenú v čl. 2 Dodátku. V prípade prerušeniej činnosť, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvorí Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosť Dodátku až do uplynutia viazanosť definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodátku. V prípade prerušeniej činnosť je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodátku, ktorajch výkonosť nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok preosobnosť telefónneho čísla - Prijímajúci podnik. Ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodátku, ktoré špecifikujú osobitne zvýhodnenie poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatoč poskytovanie jednotlivajch osobitnajch zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím sledného pracovného dňa nasledujúceho po dňi nadobudnutia platnosť Dodátku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivajch osobitnajch zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitnajch zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodátku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodátku vyhlasuje a nimi súhlasí.
 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosť Dodátku sa mení dohodnutá doba platnosť Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzatvára na dobu určitú, vo

0084816818



- v svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodátku, pričom okamihom začiatku Dodátku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Záčiatkom platnosti Dodátku nie je dohodnuté platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodátku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto Súhlasu, zápisom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodátku, zápisom platnosti Dodátku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie služby alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodátku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zľav alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovné uvedené inak.
- 4.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa tohto Dodátku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodátku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zníži účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodátku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodátku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodátku nebolo došlo.
- 4.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodátku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v priamom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nespĺni alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho verziu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň včas nepožiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bod 2.2. Ak Účastník požiadá o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, napoznačuje sa tento okamih za výkoný čas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na kritický čas medzi doručením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 4.10 Účastník svojím podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 381/2011 Z.z. boli k 1.1.2012 vydané nové Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom služieb spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojím podpisom, že sa s touto aktuálnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodátku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telekomunikačnej služby, technicky obmedziť možnosť využitia tohto zariadenia počas doby vizuálnosti podľa tohto Dodátku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dób vizuálnosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaviazaný podľa tohto Dodátku užívať služby v inom stanovenom v dohodnutom rozsahu alebo štruktúre) v nej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutkovými okolnosťami v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené naviazujú Účastníkovi z vyššie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakupenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akokoľvek iné právne nároky.
- 4.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenie tohto Dodátku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle a ustanovení článku 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozkladové podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyjadří Účastník svoj súhlas uzatčením položky "Súhlasím a dohodám" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodátku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vznikajú na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory a iné súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred súlym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu súlym rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobca obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončením platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovenie tohto bodu, ktoré budú mať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

Súhlasím a dohodám

Nesúhlasím a dohodám

- 4.14 Limit 250 účastníckych čísel
- a) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné volania - V Orange! voľer a vikend, balík Nekonečné volania - Všetky siete SR voľer a vikend, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Cenníka alebo v zmysle Dodátku, ktorý obsahuje nekonečné volania v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétneho balíka v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Volania"); stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno vykonať Volania, ďalej tiež ako "Obdobie"; a obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia (do toho počtu sa rátajú len čísla, na ktoré uskutoční volá počas Obdobia), pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétneho zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Cenníku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak je Volania uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvadsiatipäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volá.
- b) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné volania - V Orange! nonstop, alebo balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop, alebo akýkoľvek iný balík v zmysle Cenníka alebo v zmysle Dodátku, ktorý obsahuje nekonečné volania nonstop, t. j. bez obmedzenia niu stanovené časové rozpätie (ďalej ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétneho balíka (ďalej ako "Volania"); a obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétneho zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Cenníku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak je Volania uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvadsiatipäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volá.
- c) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný Doplnkový službu Nekonečné medzinárodné hovory Európa alebo Doplnkovú službu Nekonečné medzinárodné hovory Svet (ďalej ako "Služba"), zľava každé zúčtovacie obdobie neobmedzené množstvo volaní (medzi takto predplatené volania nie sú zahrnuté žiadne volania v rámci služby Roaming) z tejto SIM karty na účastnícke čísla spoločnosť Orange Slovensko, a. s., sprístupnených pevných a mobilných telefónnych sietí v (i) Európskej únii, v Nórsku a na Islande alebo (ii) na svete (s výnimkou satelitných sietí a s výnimkou krajín uvedených v Cenníku), a to podľa toho, ktorú zo Služieb si Účastník aktivuje, s obmedzením podľa nasledujúcich viet (ďalej ako "Volania"). Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovanou Službou oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétneho zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia, Účastník je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Cenníku služieb pre Volania do sprístupnených telefónnych sietí siveňských operátorov v Slovenskej republike v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW (v takomto prípade sa aj medzinárodné volania, ktoré sa osieňujú podľa pravidiel platných pre účastnícky program WOW, započítavajú medzi volania vyplývajúce zenu volaní na účastnícke čísla sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike (mimo volaní, ktoré sa osieňujú z predplatených volaní) v rámci účastníckeho programu WOW). Cenu podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak volá (i) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Európa na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvadsiatipäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnej sieti v Európskej únii, Nórsku alebo na Islande alebo (ii) v rámci Nekonečných medzinárodných hovorov Svet na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvadsiatipäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnej sieti sveta (s výnimkou satelitných sietí a s výnimkou krajín uvedených v Cenníku), na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovanou Službou volá.
- d) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný balík Nekonečné správy (ďalej ako "Balík"), Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených SMS a MMS na účastnícke čísla v sprístupnených mobilných aj pevných telefónnych sietach siveňských operátorov v Slovenskej republike (ďalej v tomto poznámke tiež ako Správy) s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akýchkoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený odoslať Správy na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník odoslať počas konkrétneho zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Správ bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré odoslať Správy počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré odoslať Správy, za Správy na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v toto Cenníku služieb pre odoslanie Správ v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa

0064818818



predchádzajúcej vety pílel účastník za Správy odoslané na Účastníka Sisko, ktoré je v poradí dvadsiatipäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym listom v sprístupnených telefonných zariadeniach slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zdôvodnenom období účastník z konkrétnej SIM karty s súhlasom Siskom odoslal Správu.

e) Správy sa dajúci, Za Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu a) až d) aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku.

Bratislava, dňa

Bratislava, dňa

Účastník:

Slovenské elektrizačné prenosové a distribučné a.s.

Za Orange Slovensko, a.s.:

0064818818